



دکتر فرج‌الله پور‌سرتیپ  
مستشار دادگاه استان مرکز

## قانون تشدييد مجازات رانندگان

### و رأي هیئت عمومی

قانون تشدييد مجازات رانندگان مصوب ۱۳۲۸ که در زمينه جرائم منبوط برانندگان فعلاً وسیله کار دادگاههای جزایی کشور ماست، از لحاظ جمله‌بندی فارسی و منطق عبارات فوقی دارد که حتی از نظر دستور زبان قابل توجیه نیست<sup>(۱)</sup>. پيش از هر حيز در عنوان اين قانون کلمه «تشدييد» بيمورد و غير لازم است، زيرا اولاً ما قانون زنده ديگري برای مجازات رانندگان متخلطف قبل از تصويب قانون ۱۳۲۸ در دست نداريم که قانون حاضر تشدييدي در مجازات‌هاي پيش‌بیني شده در آن قانون باشد و ثانياً در سال ۱۳۳۵ قانون ديگري تحت همین عنوان به تصويب قوه مقننه رسيده است که هر چند يزه‌های پيش‌بیني شده در آن ذاتاً با امر رانندگی ارتباط ندارد، بهر حال می‌توان آن را قانون تشدييد مجازات رانندگان دانست.

(۱) مثلاً ماده ۲ اين قانون چنین خوانده می‌شود: «در مورد ماده فوق هر کام راننده یا متصدی وسائل موتوری مست بوده و یا پروانه نداشته باشد ... و یا در محلهایی که برای عبور پیاده رو علامات مخصوص گذارده شده، مراعات ننمایند ...»

عدم بлагت وناسایی این قانون بخصوص درمواد اول و دوم وینجم آن باعث بروز نظرات کاملاً مغایر قضایی شده واختلاف نظر شعب دیوانعالی کشور در این زمینه بتصور احکام متعدد از هیئت عمومی دیوان مذکور منجر گردیده است و ما در این مقاله فقط به بحث درباره یکی از آرای هیئت عمومی که ماده اول قانون مورد بحث را تفسیر کرده است، اکتفا می کنیم:

از منطق و مفهوم ماده اول و دوم قانون تشید مجازات رانندگان جزاً و کلاً و منحصراً چنین فهمیده می شود که اگر راننده یا هدایت کننده وسیله نقلیه موتوری در حین رانندگی موجب قتل دیگری شود، دادگاههای دادگستری مکلفند که اورا در چهار چوب مقررات این قانون کیفر دهنند. ولی عدهای از قضايان از همان سالهای تصویب این قانون معتقد شدند که رانندگان وسایط نقلیه غیر موتوری را نیز می توان بموجب این قانون مجازات کرد و این نظر ناصواب متأسفاً در رأی شماره ۱۶۸۳/۲۶/۴/۲۴ هیئت عمومی دیوانعالی کشور منعکس شد. هیئت عمومی دیوانعالی باین عقیده رسید که «چون ماده ۱ و ۲ قانون تشید مجازات رانندگان بی احتیاطی و یا عدم مهارت راننده وسایط نقلیه را در صورت قتل غیر عمد بطور کلی واعم جرم و مستوجب کیفر بر حسب مورد در حدود قانون مزبور دانسته و استثنایی برای وسایط نقلیه غیر موتوری قابل نشده و به دو چرخه سوار هم راننده اطلاق می شود. بنابراین رأی شعبه نهم دیوانعالی کشور از این جهت صحیح بمنظور می رسد»<sup>(۱)</sup>.

هر چند این رأی بموجب قانون وحدت رویه قضایی مصوب ۱۳۲۸ صادر گردیده است و دادگاههای دادگستری باطاعت از آن هوظفتند، ولی حتی بحث در این باره نیز امری نادرست نیست و نویسنده با توجه بجهات و دلایلی که ذیلاً ذکر خواهد شد، معتقد است که رأی مذکور نه تنها ناصواب و برخلاف نظر مفتن و فلسفه وجودی قانون مورد بحث است، بلکه با منطق و حکم ماده اول و دوم این قانون خصوصاً و باساير مواد آن عموماً مباين است و مغایرت جدی دارد:

۱) ماده اول قانون تشید مجازات رانندگان برای روشن شدن مطلب

(۱) مجموعه رویه قضایی، آرای هیئت عمومی، آرشیو کیهان چاپ ۱۳۴۲ ردیف ۱۲۵.

## عیناً نقل می‌شود:

«هر کاه قتل غیر عمدی بواسطه بی احتیاطی یا عدم مهارت راننده (اعم از وسایط نقلیه زمینی یا آبی) و یا متصدی وسیله موتوری یا عدم رعایت نظامات دولتی واقع شود، مجازات مرتكب از دو سال تا سه سال حبس قادی بی وغراحت از پنج هزار ریال الی پنجاه هزار ریال خواهد بود.»

قید «اعم از وسایط نقلیه زمینی یا آبی» که در داخل دو ابرو گذاشته شده است، از لحاظ دستور زبان فارسی و قواعد زبان‌شناسی کلمه راننده را که ما قبل از ابرو ها آورده شده، از کلمات ما بعد ابروها جدا نمی‌سازد و تمام جمله نخست ماده یکم بواسیله این قید وجهای من الوجوه قطع نشده است، یعنی هی توافقی جمله را اینطور بخوانیم: «راننده و یا متصدی وسیله موتوری اعم از وسایط نقلیه زمینی یا آبی...» و یا باز هم روشنتر هی توافقی اینطور بخوانیم: «راننده وسیله موتوری و یا متصدی وسیله موتوری...» الخ.

نحوه برداشت واستنباط اکثریت قضات و حقوقدانان کشور از این ماده قبل از صدور حکم هیئت محترم عمومی دیوانعالی کشور همین بوده است. کما اینکه شعبه دوم دیوانعالی کشور طی حکم (۱) شماره ۳۵۶۰ قتل غیر عمد وسیله دوچرخه سوار را بر ماده ۱۷۷ قانون مجازات عمومی منطبق دانسته است و همین شعبه در سه سال بعد طی حکم شماره ۲۵۲۱۳۱ خود اشعار داشته است که «قانون تشديد مجازات رانندگان مر بوط برانندگان است و بر موتورسیکلت سوار راننده اطلاق نمی‌شود... و موتورسیکلت سوار کسی است که غرضش سواری خود اوست، مثل اسب سوار وغیره. بنا بر این ... عمل باعده ۱۷۷ قانون مجازات عمومی منطبق است».

(۱) مجموعه رویه قضایی، آرشیو کیهان چاپ ۱۳۴۲ ردیف ۱۲۵.

۲) ماده دوم قانون تشديد مجازات رانندگان که **کيفيات مشده ماده اول را تعریف و توصیف می‌کند**، صریحاً مشعر است که «در مورد ماده فوق هرگاه راننده یا متصدی وسایل موتوری ... مستبوده و پروانه نداشته...»، اینگونه مجازات می‌شود. با توجه مختصری باین ماده شکی باقی نمی‌ماند که قتل غیرعمد در نتیجه تصادف وسیله نقلیه غیرمоторی از شمول ماده یک خارج است و معلوم نیست که رأی شعبه نهم دیوانکشور که می‌گوید: «قتل غیر عمد با دوچرخه سواری بانداشت نیز پروانه باماده ۲ قانون تشديدمجازات رانندگان اتفاق بار دارد»<sup>(۱)</sup>، برچه مبنایی مورد قبول هیئت محترم عومنی قرار گرفته است.

ماده سوم قانون تشديد مجازات رانندگان نيز چنین شروع می‌شود که «هرگاه راننده یا متصدی وسیله موتوری ...» و اين ماده نيز صریحاً نظر مقنن را روشن می‌کند و شاهد زنده و صادقی است بر ادعای فوق.

۳) قانون مورد بحث معلول زندگی ماشینی و ازدياد وسایل موتوری در ايران است و نحوه تنظيم آن می‌رساند که ترجمه‌ای شتاب‌زده از قوانین اروپايی است. موتور و وسایط نقلیه موتوری بخصوص باعث ظهور خطرات (رييسکها)<sup>(۲)</sup> و در نتیجه نظریات حقوقی جدید در اين زمينه شده و نظریات جدید در قالب قوانین جدید متبلور گردیده است. قوانین مربوط بجرائم رانندگی در انگلستان و اصلاح و تعديل و تجدید آنها در هر چند سال مؤيد اين ادعاست. در قوانین انگلستان از قانون ترافيك جاده‌ها مصوب ۱۹۳۰<sup>(۳)</sup> گرفته

۱) رأى شماره ۳۷۷۵ شعبه نهم دیوانکشور، مجموعه رویه قضایی چاپ کیهان، سال ۱۳۴۲ رویه ۱۲۵.

2) Théorie de la risque.

3) Road Traffic Act 1930 .

تاقانون ۱۹۶۳ در این زمینه همه‌جا بحث درباره خطرات و صدمات جانی و مالی است. وسیله حرکت و سایط « نقلیه موتوری » است لاغیر. و حتی جرایم مربوط برانندگی این نوع وسائل موقعی در چهارچوب این قوانین قرار می‌کشد که جرم در شوافع عمومی اتفاق بیفتد، نه در سورای خانه متهم و یا در چهار دیواری منزل مجنی علیه. شق ۲ ماده ۶۲ قانون ترافیک جاده‌ها مصوب ۱۹۶۰ انگلستان مطلب اظهارشده در فوق را تایید می‌کند ویلکینسن<sup>(۱)</sup> حقوقدان انگلیسی نیز در صفحه ۸۷ کتاب خود نوشته است که جرایم باید فقط بوسیله سایط نقلیه موتوری و آنهم در شوارع و جاده‌های عمومی کشور اتفاق بیفتند تا هشمول مقررات قوانین مربوط گردد.

۴) لازم است راجع به کلمه متصلی مذکور در مواد قانون تشید مجازات رانندگان که احتمالاً از عوامل ایجاد سوءتفاهم در صدور رأی مورد بحث بوده است، تذکری داده شود.

کلمه متصلی مذکور در قانون تشید مجازات رانندگان در عرف رانندگی ما مفهومی غیر از راننده نمی‌تواند داشته باشد و کویا ترجمه‌ایست از مفاهیم اروپایی. دادگاه‌های جزایی مادر جرایم مربوط برانندگان جز در مورد ماده ۹ قانون تشید مجازات رانندگان که مربوط به رانندگی بدون پروانه است، معاونت را نپذیرفته‌اند. و در مورد وسائلی که روی ریلها حرکت می‌کنند، صرف نظر از مستثنیات ماده ۶ قانون تشید مجازات رانندگان مقررات همین قانون قابل اعمال واجراست، زیرا ما حتی در مورد لوکوموتیوها نیز راننده را مسئول می‌شناسیم، در صورتی که متصلی و سایط نقلیه موتوری در عرف

1) G. S. Wilkinson : Road Traffic offences, London (1963).

کتاب ویلکینسن که در سال ۱۹۶۳ در لندن منتشر شده، در کتابخانه کانون وکلای دادگستری موجود و برای صاحبان انظر قابل مطالعه است.

وقوانین اروپایی و بخصوص انگلیسی غیر از راننده و هدایت کننده است. در اتوبوسها، ترامواها و ترنهای آن مملکت غیر از راننده (Driver)، مسئول دیگری بنام (Conductor) یا (Operator) وجود دارد که می‌توان آنرا به متصدی ترجمه کرد و گاهی، و تایید می‌کنم که فقط گاهی وظیفه بلیت- فروشی بعهده او محول است. وظیفه متصدی پیاده کردن و سوار کردن و میزان نگهداشتن ظرفیت وسیله نقلیه و تعداد مسافرین است. مثلاً در پرونده اسکیو علیه بولل<sup>(۱)</sup> مطروح در سال ۱۹۴۷ متصدی یک تراموای تحت تعقیب در آمد؛ با این معنی که یک تراموا با استکاهی که توقف در آن اجباری بود، رسید و راننده سرعت را به کمتر از دو کیلومتر در ساعت تقلیل داد و در آن حال خانمی از سرنشینان تراموا اقصد کرد پیاده شود که راننده بجای توقف کامل بر سرعت تراموای افزود و سرنشین مذکور به بیرون پرتاب و دچار صدمه شد. دادگاه متصدی تراموا را بی تقصیر دانست واعلام داشت که مسئولیت متصدی موقعی شروع می‌شود که وسیله نقلیه متوقف کردد لاغر و مسئول این مورد راننده است. در پرونده کاف علیه ریز<sup>(۲)</sup> مطروح بسال ۱۹۳۰ حتی مالک اتوبوسی را متهم ساختند که یک نفر متصدی بی تجربه را استخدام کرده و ترتیبی برای ناظر بر کار او مقرر نداشت. است. متصدی مذکور بحزم اضافه سوار کردن مسافر تحت تعقیب در آمده بود و مالک اتوبوس هنگام وقوع بزه در محل حاضر و ناظر بوده است.

پس ملاحظه می‌کنیم که کلمه متصدی در مالک غربی معنی و مفهوم معین دارد و ذکر این کلمه بعد از کلمه راننده در اکثر مواد قانون تشیید مجازات رانندگان ایران با توجه به آنچه که در عمل پیش می‌آید و مورد حکم قرار می‌گیرد، وجاهت قانونی ندارد و کلمات

1) Askew v. Bolell (1947).

2) Gough v. Rees (1930).

«وسیله موتوری» مذکور در ماده ۱ و ۲ قانون تشدید مجازات رانندگان نمی‌تواند صرفاً و منحصر آ به کلمه متصلی در همان ماده معطوف بوده و کلمه راننده از حدود آن خارج باشد.

۵ - در عمل نیز دادگاههای جزایی و بخصوص دادگاههای جنایی کشور ما از لحاظ حکم‌هیئت عمومی بالاšکال و موافع فراوان رو بروهستند. فی المثل یک کاری اسبی از دروازه دولاب وارد شهر تهران می‌شود. بادکاغذی را بلند کرده بزیر شکم اسب می‌زند و حیوان رم می‌کند و کسی در این ماجرا بقتل می‌رسد؛ شعبه دوم دادگاه جنایی مرکز در سال جاری راننده گاری یا گاریچی بد بخت را بر طبق ماده ۲ قانون تشدید مجازات رانندگان به تعییت از رأی هیئت عمومی محاکوم می‌سازد. از کجا بدانیم که دادگاههای جنایی در سالهای آینده با توجه به اصل وحدت ملاک قاطر سوار یا اسب سوار را نیز بهمین ترتیب و تحت عنوان راننده قاطر و بموجب ماده ۲ قانون تشدید محاکوم نخواهند ساخت؟

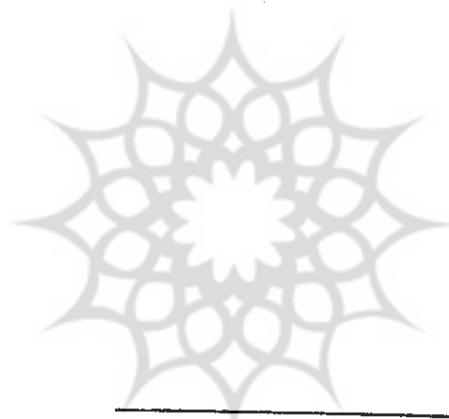
ما این اینیان از هزاران سال پیش ارابه و گاری داشته‌ایم، ولی لزومی ندارد که قتل و جرح غیر عمدی وسیله گاری، کالسکه و درشکه و این قبیل وسایط را باقانوئی که بخطاطر کادیلاک و رو از رویس نوشته شده، محاکمه کنیم. مگر دادگاههای جنایی ما برای قتل غیر عمد در این زمینه تا کنون بیش از دو سال حکم داده‌اند یا هر تکب قتل غیر عمد را بموجب ماده ۱۷۷ قانون مجازات عمومی نمی‌توان تاسه سال زندانی کرد؟ در کشور انگلستان با وجود قوانین یاد شده صدمات واردہ با شخص را وسیله وسایط غیر موتوری از قبیل گاری و دوچرخه باقانون قدیمی ۱۸۶۱، یعنی قانون جرایم علیه اشخاص<sup>(۱)</sup>

1) Offences Against Persons Act 1861.

انطباق می‌دهند و پرونده جدید (۱) مطروح در سال ۱۹۵۷ شاهد  
این مدعاست.

\* \* \*

با توجه به راتب ذکر شده آیا لازم نیست که تصمیم هیئت عمومی دیوانعالی  
کشور مورخ سال ۱۳۴۶ مورد تجدید نظر قرار گیرد؟



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

---

1) A. G. v. joyce (1957).

مجلة Modern Law Review ، شماره اکتبر ۱۹۵۹ .